

351 1 3946009

**VEEVYSLANECTVO
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

**EMBASSY
OF THE SLOVAK REPUBLIC**

TRADUÇÃO OFICIAL

EM NOME DA REPÚBLICA ESLOVACA

17 de Dezembro de 1994
Dia em que foi assinado o

Tratado da Carta da Energia e Protocolo sobre a Eficiência Energética e Aspectos Ambientais Relacionados

Tendo analisado o acima mencionado Tratado e Protocolo, e tendo tomado conhecimento que o Conselho Nacional da República Eslovaca está de acordo, ratifico e confirmo.

Em Bratislava, 07 de Setembro de 1995

Assinatura de Michal Kováč
Presidente da República Eslovaca

Nr. 851/95 Tota 9
A Embaixada de Eslováquia
em Lisboa certifica que a
presente tradução com 01 folhas
está conforme o original Eslovaco
de 02 folhas.

Selo Branco

Lisboa 13.10.95 O Consul



351 1 3946009

V MENE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Dňa 17. decembra 1994

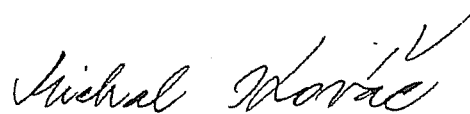
bol v Lisabone podpísaný

Dohovor energetickej charty a Protokol energetickej charty
o energetickej účinnosti a súvisiacich environmentálnych
aspektoch

351 1 3946009

Preskúmajúc tento Dohovor a Protokol a vychádzajúc z toho, že Národná rada Slovenskej republiky s nimi súhlasí, schvaľujem a potvrdzujem ich.

V Bratislave dňa ¹⁴/₇. septembra 1995



Prezident
Slovenskej republiky